

広報

おぐに



操作 始め!

小型ポンプの部第1位
4分団3部(桐沢)

No. 122

'79 6 / 15

＝ 春季消防演習開催 ＝

恒例の春季消防演習が、6月10日(日)に町総合グラウンドで開かれました。午前7時20分集合・点検・部隊訓練・操法競技会と規律正しく行われ、正午過ぎ分列行進を行い終了しました。なお、永い間消防団長として活躍された五十嵐熊一氏の退団にともない、6月1日付で山岸秀一氏(三桶)が新団長に就任されました。操法競技会の結果及び、表彰を受けた方々は次のとおりです。

——表彰者——

- (階級は54年3月31日現在・敬称略)
- ◎日本消防協会会長表彰
 - * 精績章…第1分団長 小島 清
 - * 勤続章…副団長 若井一正
 - ◎柏崎刈羽地区支会長表彰
 - * 優良章…青柳克弘・田中克夫
安沢昭二・中村慶夫
田中耕一郎・村山良一
内山正夫・野田庄一郎
吉野貞明
 - ◎町長より感謝状
(幹部で永年勤続・今回退団)
 - * 団長…五十嵐熊一

- * 第4分団長……………片岡一博
- * 本部分団長……………佐藤久俊
- * 本部副分団長……………植木一幸

——操法競技会——

- ◎小型ポンプの部(27台出場)
 - 第1位…第4分団3部(桐沢)
 - 第2位…第4分団4部(法坂)
 - 第3位…第2分団1部(小栗山)
 - 第4位…第2分団2部(諏訪井)
 - 第5位…第5分団3部(原小屋)
 - 第6位…第5分団4部(干谷沢)
- ◎自動車ポンプの部(4台出場)
 - 第1位…本部分団3部

町の人口 5月31日現在 () 前月比
男 4,664人(+5) 女 4,827人(+5) 計 9,491人(+10) 世帯数 2,288(±0)

発行 小国町役場 [越後小国(025895) 3111(代)] 編集 総務課庶務係

“消防力アップ”

昭和54年度防災事業の一つとして、このほど小型ポンプ3台が更新され5月28日交付式が行われました。今回更新された部は次のとおりです。

- * 第1分団4部(苔野島)
- * 第2分団4部(小国沢)
- * 第4分団4部(法坂)



先に行われました、新潟県議会議員選挙の投票について、町の平均的な投票率を示した一投票区を抽出し、男女・年齢層別に調べてみました。

●町全体の投票率は……

	男	女	計
・有権者数	3,376	3,608	6,984
・投票者数	2,904	3,310	6,214
・投票率	86.02%	91.74%	88.97%

……でした。

●抽出した投票区は……

	男	女	計
・有権者数	235	256	491
・投票者数	203	235	438



青年スポーツ大会開催

小国町青年団主催の、第6回青年スポーツ大会が5月25～27日・小国中学校で開催されました。

年々参加者も増え、今年は400名余りの参加があり、排球・籠球・野球に熱戦が繰り広げられました。

各種目の優勝チームは、6月24日(日)小国町を会場として開かれる刈羽郡青年球技大会に出場します。

- * 排球の部=1位…スポーツサークル
- * 籠球の部=1位…七日町青年団
- * 野球の部=1位…商工クラブBチーム

県議選の結果から

・投票率 86.38% 91.80% 89.21%
……でした。

投票率 図1 をみると、50歳台が最も高く、20歳前半が最も低い率を示しており、その差は38.1ポイントもあります。

構成率と投票者率の割合は図2のとおりとなっており、50～54歳台の男は8.9パーセントの構成率で10.3パーセントの権利主張があり、20歳台の男は同じ8.9パーセントの構成率であるにもかかわらず6.4パーセントの低い主張しかしていないということになります。

また45～49歳台は、男女とも最も有権者が多く(構成率=男14.1%・女11.7%)投票者率も(男14.8%・女12.8%)と最も高い比率を示しており、この層が県政参加の中心的位置にあるといえます。

男女別にみると、男で最も高い投票率を示したのは50～54歳台の100パーセントです。女は45～64歳台が最も高い投票率を示しています。

全体的には、女性が男性より高い投票率を示しており、若年層は女性が高く、年代が高くなると男性の投票率が高くなる傾向にあるようです。

この種の調査で全国的な傾向と似た線が現れておりますが、若年層の皆さんの政治への参加が強く叫ばれております。

図1 男女年齢層別投票率

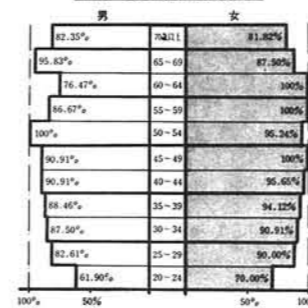
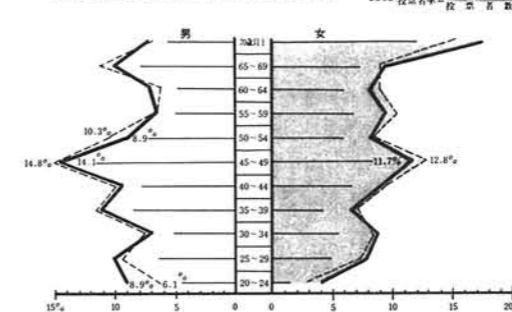


図2 男女年齢層別の構成率と投票者率



ありがとうございました

一日赤社費納入

昭和54年度、日本赤十字社費納入につきましては、皆様方のご理解とご協力によりまして、目標額を上まわる実績をあげさせていただき大変ありがとうございました。さっそく県支部へ 656,400円を納入さ

せていただきました。この社費は、国際活動はもちろん、災害救護・血液事業・交通安全事業など、人類平和のための財源となります。今後ともよろしくご協力をお願い申し上げます。

部落名	社員数	金額	部落名	社員数	金額
山野田	37	11,100円	法坂	118	36,400円
大貝	32	9,600円	桐沢	82	24,600円
三桶	67	20,100円	猿橋	44	13,200円
荅野島	54	16,400円	金沢	13	3,900円
原	102	30,500円	貫輪	57	17,100円
森光	68	20,600円	上村	26	7,800円
小栗山	37	11,100円	下村	84	25,200円
諏訪井	109	32,700円	武石	114	34,200円
太郎丸	120	37,800円	押切	37	11,500円
小国沢	40	12,000円	七日町	69	20,700円
上岩田	66	21,100円	上栗	88	26,400円
法末	71	21,300円	原小屋	67	20,900円
櫛沢	74	24,300円	千谷沢	72	21,600円
新町	105	32,600円	鷹之島	87	26,600円
相野原	89	26,700円	八王子	53	15,900円
二本柳	32	9,600円	芝ノ又	22	6,600円
上谷内	21	6,300円	計	2,157	656,400円

気をつけよう……………

梅雨どきの交通事故!!

6月は梅雨前線の活発化により、長雨とジメジメした高温・多湿の季節で、肉体的・精神的に不快感を覚える月です。昨年6月中の天候は「晴・曇天が11日、雨天が19日」で、例年雨天の日の多い、いわゆる梅雨どきであります。このため、この時期には雨天が直接・間接に原因となった交通事故が多発しますが、特に死亡事故の発生率が高くなります。次のことに注意しましょう。

一歩行者・自転車利用者は—

- ◎ 雨具は目立つ安全色を。特に夜間は気をつけましょう。

- ◎ 雨の日は身軽に行動のできるようにこどもにはあまり、物を持たせないようにしましょう。
- ◎ 雨の日の道路横断、特に夜間は、右左の安全を確かめ、無理な横断はやめましょう。
- ◎ こどもやお年寄りの横断には、手を貸すか、一声かけて注意してやりましょう。
- ◎ 自転車で右折、右横断するときや交差点に入るときは、一時停止と安全確認を励行しましょう。
- ◎ 前方が見えないような傘のさし方は危険です。自転車での傘さしは禁止

速度は控えめに、車間距離はふだんの2倍を!!

5月の交通事故

5月1日～5月31日まで

(柏崎警察署扱・人身事故のみ)

月・日	天候	時刻	場所	事故の概況	傷者
5・19	晴	11:25	千谷沢地内	集団下校中の小学生と小型マイクロバスによる事故	重1
5・31	晴	8:05	新地町内	普通車と自動二輪車による事故	軽1



今月の納税

- * 町民税……………第1期
- * 国民健康保険税……………第3期
- * 国民年金……………第2期
- * 保育料……………6月分

児童手当現況届を6月30日まで

児童手当の支給を受けている方は、すべて6月1日から6月30日までの間に、「児童手当現況届」を町長に(公務員と3公社に勤めている方は、その勤め先に)提出しなければならぬことになっています。

この「児童手当現況届」により、町長は手当の支給を受けている方の前年の所得の状況や、児童の養育の状況を確認し、引続いてその方が手当を受けることができるかどうかを判断することになっています。

もし、この届がない時は、引続いて手当支給を受ける資格があっても6月以降支給が受けられなくなりますので、必ず提出してください。

用紙は役場窓口にあります。

〒952-8501 柏崎市千谷沢 1-1-1 市民センター 2階 市民課 窓口

＝ドライバーは＝

- ◎ 雨の日の運転は、ワイパーの作動やガラスの曇りなどから視野が狭く、特に左側部分が良く見えないので、横断歩道での安全確認は確実にいきましょう。
- ◎ 雨の日の高速運転はスリップの危険があります。雨の降り始めが特に危険です。

※速度は控えめに、車間距離は普段の2倍の鉄則を守りましょう。

交通安全家庭の日(毎月10日)

社会福祉資金の

貸付制度

母子家庭のための、各種資金の貸付制度についてお知らせいたします。

① 母子福祉資金

20歳未満のお子さんを扶養している母子家庭のお母さんにお貸しするものです。

② 寡婦福祉資金



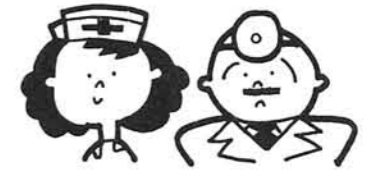
お子さんが20歳以上で、母子福祉資金が借りられなくなった40歳以上のお母さんで、なお生計の中心になっておられる方(一人住まいの方も)にお貸しするものです。

③ 世帯更生資金

低所得世帯や身障者世帯の更生のために、低利(年3パーセント)でお貸しするものです。

小国町では、これら資金借入者のうち一定限度内の所得者(低所得者)に対して、利子の助成(小国町福祉資金助成条例)をおこなっております。

くわしくは、住民課におたずねください。



小国町では、医療費の支払いが困難な方に対して貸付金制度(小国町社会福祉事業基金条例)をおこなっています。

貸付金の最高限度額は、10万円で利率は年3パーセント・貸付期間は3年を限度としてお貸しするものです。

くわしくは、住民課におたずねください。

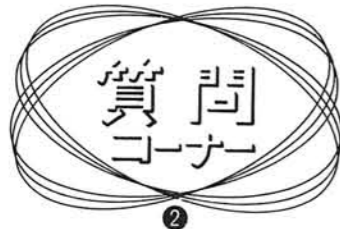
医療費に貸付金

母子・寡婦福祉資金貸付金の種類と限度額

資金別	貸付限度	据置期間	償還期間	利子
事業開始	1,200,000円	貸付の日から1年間	7年	年3%
事業継続	600,000円	〃 6ヶ月	3年6ヶ月	〃
就職支度	55,000円	〃 1年間	5年	〃
住宅	700,000円	〃 6ヶ月	6年	〃
	災害 900,000円			
技能習得	月額 10,000円	習得期間満了後6ヶ月	10年	〃
	療養 100,000円			
療養	特別 150,000円	療養 〃 〃	5年	〃
	療養 技能習得 〃 〃			
生活	月額 54,000円	療養 技能習得 〃 〃	5年 10年	〃
転宅	45,000円	貸付の日から 〃	3年	〃
修業	月額 10,000円	技能習得満了後 〃	5年	〃
結婚	120,000円	貸付の日から 〃	5年	〃
修学	(別表)	卒業後 〃	10年	無利子
就学支度	小学 自宅通学 25,000円	〃 〃	〃 〃	10年 無利子
	中学 〃 29,000円			
	高校 〃 35,000円			
	高専 自宅外通学 45,000円			
	大学 自宅通学 45,000円			
大学 自宅外通学 55,000円				

母子・寡婦福祉資金貸付金修学資金

学校種別	学年別	1年 2年 3年 4年 5年					
		円	円	円	円	円	
一般貸付	高等学校	国立	6,000	5,000	5,000		
		私立	8,000	7,000	6,000		
一般貸付	高等専門	国立	7,500	5,500	5,500	6,000	6,000
		私立	9,000	8,000	7,000	9,000	8,000
一般貸付	短期大学	国立	15,000	11,000			
		私立	16,000	13,000			
一般貸付	大学	国立	15,000	11,000	11,000	6,000	
		私立	17,000	14,000	12,000	11,000	
特別貸付	高等学校	国立	7,000	6,000	6,000		
		私立	10,000	9,000	8,000		
特別貸付	高等専門	国立	8,500	6,500	6,500	8,000	8,000
		私立	11,000	10,000	9,000	13,000	11,000
特別貸付	短期大学	国立	17,000	13,000			
		私立	18,000	15,000			
特別貸付	大学	国立	17,000	13,000	13,000	8,000	
		私立	19,000	17,000	15,000	15,000	



●6月は雨の季節です……急斜面の多い小国では、昨年の6.26水害のように集中豪雨によるガケ崩れや、鉄砲水による被害が発生しやすいです。万一、このような災害で大きな被害を受けたとき、税金面でどのような救済措置がありますか？ また、具体的な手続きはどうしたらよいのでしょうか？

《質問にこたえて………税務課》

①所得税（国税）の減免

所得税の減免を受けるには、つぎの2通りの方法があり、どちらか有利な方法を選ぶことができます。

(1)雑損控除による方法

災害額がその年分の合計所得額の1割をこえるとき雑損控除として所得額から差引かれます。

※ 損害額 - (保険金・見舞金など) - (合計所得金額 × 10%) = 雑損控除額

(2)災害減免法による方法

災害による住宅などの被害額が、そ

「災害を受けたときの税の減免手続」



の価額の5割以上の損害を受け、その年の合計所得金額が400万円以下の人適用となり、合計所得金額の大小に応じて減免されます。

した費用から、補助金を差引いた実質負担額をその年分の特別控除としています。この場合、ブルドーザーなど借料の領収証を必ず提示してください。

②町税の減免

税の減免はいずれも担税力（税金を負担する能力）を考えて行います。

(1)町民税

- ・住居が復旧不能の被害を受けた場合や死亡した場合、生活扶助を受けることとなった場合——全額減免
・前年中の合計所得金額が400万円以下の人で、住宅・家財の被害額が3割以上の場合——所得・被害の大小により部分的に減免

③農業所得の特別控除

作付をした後で被害を受けた場合農業共済組合の被害認定を基礎に災害分を控除しています。なお、災害復旧費は原形復旧に要

(2)固定資産税

- ・全額減免は、町民税の場合と同じです。
・住居に2割以上の被害を受けた場合——その程度に応じて軽減
(3)国民健康保険税
・全額減免は、町民税の場合と同じです。
・一部軽減は、全町にわたるような大きな災害の場合——町民税に準じて軽減

④手続き方法

いずれも、納期前7日までに町長へ申請書を提出することになっておりますが、くわしくは町税務課にご相談ください。

交通安全家庭の日（毎月10日）

国民年金保険料を納めるゆとりがない。という人はいませんか。国民年金に加入している人は、将来の年金受給の条件として、決められた期間保険料を納めなければなりません。その間に失業したり災害にあたりして、保険料を納めるのが困難になった場合には、保険料の納付を免除する制度があります。この免除を受けるには、知事に国民年金保険料免除申請書を出して、免除に該当するかどうかが審査を受

けなければなりません。たとえば54年度分まるまる免除をうけたいという場合は、7月31日までに手続きをとらなければなりません。

ご存じですか

国民年金の免除制度

もし、この手続きを怠り、保険料を滞納しておくと、将来年金が受けられな

いこともあります。この不況下で保険料の納付が困難な方々は、早速国民年金係へおいでください。

なお、免除をうけた期間の年金額は、保険料を納めた場合のとなり、年金を受ける時に不利になりますが、追納といって免除をうけてから10年以内であればその当時の保険料額で納めることができます。（追納すれば、年金額は保険料を納めた人と同じになります。）

新潟県の最低賃金 卸売業・小売業 1日.....2,555円 (時間給の労働者については1時間320円) 効力発生日.....53年12月25日

食料品製造業 1日.....2,625円 (時間給の労働者については1時間329円) 効力発生日.....53年12月25日

木材・木製品・家具・装備品製造業 1日.....2,763円 (時間給の労働者については1時間346円) 1日.....2,500円 (時間給の労働者については1時間313円) 効力発生日.....53年12月25日

※ 詳しいことは新潟労働基準局(☎ 0252 (66) 4165)労働基準監督署にお問合せ下さい。



きれいな公園に

5月11日・小国中学校の1・2年生が森林公園の清掃を行いました。冬の間枯木や落葉のたまっていた、林間広場はみるみるきれいになりました。ごろうさまでした。

「みごと県展入賞」

新潟日报社・新潟県教育委員会など主催の、第34回県展・写真部門に、山岸英俊(千谷沢)さんと、高橋実(太郎丸)さんのお二人が見事入賞いたしました。県展は、全国的にみてもレベルの高い方で、写真部門には1,122点の応募があり、県展賞1、奨励賞7、入選192点が選出されました。

山岸さんは、過去5年連続写真部門で入選し、今回6年目に奨励賞を受賞。家では、自転車店・水道工事店をやりながら、時々カメラをぶらさげは出掛けていくそうで……。

「写真のよさは、話の言い伝えと違い、いつでも真実を伝えられるし、子供の成長記録などいろんな保存ができる……。写真は、そんな魅力がいっぱいです。」と、目を輝かせていました。高橋さんも今回で2度目の入選です。小さいころから、光学器械が好きだった

ので写真を始め、以来趣味として撮り続けているそうです。

おふたりとも、小国町写真クラブ・グループ「郷」のメンバーです。

このクラブは、写真の魅力にとりつか



●県展奨励賞 「めんきょ かきかえ」 山岸英俊さん



●県展入選 「小国紙」 高橋実さん

とんとんかじ

小国の伝説 ② 長者が池

法末の村から南西へ約1キロメートルいくと標高333メートルの山があります。頂上に愛宕神社がまつてあります。

その社の南側の麓に平地が広がっています。これが昔、長者が池のあったところ。現在では、池の形はなくなって水田になっていますが、土地の人はこの場所を「みづよし」と呼んでいます。

昔、ここに「大久保みつよし」という人が住んで、村落を形成していたといふこと。ところが、だんだん人の数がふえて土地が狭くなり、生活に困ってきたので、人々はみんな移住してしまっ

ということです。現在は無人の地ですが、いかにもかつて人が住んでいた感じのするたたずまいが感じられます。

この人たちは、小千谷方面に移転したらしく、小千谷の桂平の方に「おおくほ」という地名が残っています。この長者が池一帯の地名を、なぜみづよしというのか……？

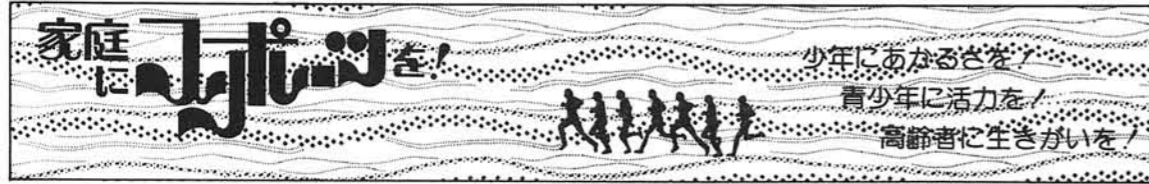
それは、明治になってから検地状に記載する時、当時の人々があやまって「みづよし」の地名で届け出たからだとはいわれます。

しかし、本当は「大久保みつよし」の名をとり「みつよし」という呼び方をしていたのではないかとはいわれます。

このお話は、昭和50年に法末小・高頭教諭が採集したものです。

—資料提供・小国町教育委員会—





— 各種大会のご案内 —

●6月3日(日) 朝5時開会式
●7月29日(日) 閉会式・紅白オールスター戦
試合数66試合のマラソン大会です。初夏の小国の朝の風物誌としてすっかり定着しました。盛大な応援をお願いいたします。
※試合方法…総当りリーグ戦《出場チーム》

① 早おき野球大会開幕



①ブラザーズ ②小国メッツ ③ヤングファザーズ ④ネッシーズ ⑤レインボー ⑥千谷沢 ⑦ダンデ ⑧役場 ⑨スターズ ⑩東洋電子 ⑪商工クラブA ⑫商工クラブB

「スポーツ教室のご案内」

- ① 婦人バドミントン教室 チビッ子からおとなまで…ご婦人の参加も多くなってきました……柏高体育館で剣道教室が開かれています。初心者大歓迎です。
② 剣道教室 毎週水曜日 夕方…少年少女 夜…成人 -みんなの輪の中に入って いい汗を流しましょう-
③ 各部落のバレーボールの練習について 学校開放事業による、各学校の体育館などを利用してのバレーボールの練習がさかんにおこなわれています。

あなたも書道教室へ参加しませんか!!

- 1. 参加できる人 午後1時30分～午後3時 子供…小学3年以上から中学生まで
2. 開設日時 毎月第2・第4土曜日 ☎ 3575・2231
3. ところ…就業改善センター
4. 講師…高橋溪流 先生
5. 受講料…無料(すずり、すみ、筆は参加者で用意する。)
6. 申込み…教育委員会へ

●各種大会の結果から……

- ① 県民体育の日中央大会(県大会)へ選抜チーム出場 / 小国町のママさんバレーボールの選抜チームが、6月3日(県民体育の日)の婦人バレーボール大会に出場し、上越市選抜チームと対戦しました。結果は……
*小国0-2上越(4-15) *小国0-2村松(11-15)
② 第1回知事杯争奪婦人バレーボール大会の結果
*優勝……………役場チーム
*準優勝……………諏訪井チーム
*3位……………相野原・新町チーム



危険物取扱者試験

昭和54年度第1回目の危険物取扱者試験が次のとおり行われます。

- 試験の種類 甲種・乙種(第4類)・丙種危険物取扱者試験
●7月27日(金) 午前9時30分～12時
●試験場所 新潟・長岡・上越・三条・新発田・小千谷の各会場
●願書受付期間 6月25日(月)～6月30日(土) (6月30日付郵便消印有効)

準備講習会は 対象一乙種第4類・丙種の受験者
◎日時 乙種一柏崎市民会館(6月26～27日) 丙種一長岡自治会館(6月27日) 各会場とも午前8時より受付。
◎受講申込 6月1日～6月20日 ただし乙種120名・丙種30名で締切 柏崎消防署内危険物安全協会事務局 ☎(4)-1500

試験・講習会についての詳しいことは 柏崎消防署または役場消防係へ。

(無料)人権相談所開設

人権問題・土地・建物・金銭貸借・戸籍・登記・相続などの問題でお困りの方は、気軽にご利用ください。
●とき 6月26日午前10時～午後3時
●ところ=延命荘 人権擁護委員
*松田金平(法坂)
*中島 猛(太郎丸)

行政相談委員に

松田金平(法坂)さんが、4月1日付で再任されました。

第8回 町民俳句大会のご案内

期 日……7月29日(日) 9時～16時
会 場……就業改善センター
兼 題……夏雑詠 5句 500円
切 断……6月30日必着
投句先……楢沢=高橋 実 まで
選 者……今井博・市川溪雪
長谷川智弥子・町田片身草
山崎灯谷・相波酔歩
今井勝人・小川黄梅
五十嵐露光・高橋桂声
富沢陵務
表 彰……20位まで、町長・議長・公民館長賞など、たくさん用意いたします。
席 題……当日9時発表
※皆様の投句・参加を、お待ちしております。
参加者に、発表誌と参加賞を贈呈。
*主催=小国町俳句作家連盟
*後援=小国町教育委員会

明日への希望を語り合い 楽しい一日を!!

一小国町農業委員会一
後継者対策事業にとりくんで4年目を迎えました。この間町民のみなさんの、ご理解とご協力をいただき、着実にその成果をあげつつあります。
昨年度は第2回レクリエーションを、松之山町で開催し多数のみなさんの参加をいただきました。
今年度は次の日程で第3回レクリエーションを行います。
明日への希望を語る若人の集いにあなとも参加してみませんか!!
◆と き……54年7月15日(日) 午前8時30分～午後5時
◆ところ……北魚沼郡守門村
◆参加資格……男子=20歳以上の方 女子=18歳以上の方
◆参加申込……農業委員会事務局へ(字名・世帯主名・本人氏名を6月25日まで) ☎ 3111
◆参加案内……参加者には7月10日頃の通知 までにくわしい連絡をいたします。

ゆうあい号が来町します

●6月28日(木)
●就業改善センター 午前10時～午後3時

停電のおしらせ

下記のとおり停電いたしますのでよろしくご協力をお願いします。

- 6月29日(金) 8時～13時
●鷲之島を除く小国町全域

「ろうあ者相談室」開設

耳の不自由な人や、ことばの不自由な人の更生援護と、日常生活について相談に応じておりますので、お気軽にどうぞ。

- 場 所一刈羽社会福祉事務所 柏崎三和町5の55 ☎ 02572(3) 6111
●相談日=昭和54年6月～昭和55年3月 毎週土曜日 (午前9時～正午・祭日休止)
※ 相談は無料です。

として保存しよう

発行刷 小千谷市位下印刷 国町役場